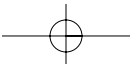
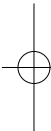
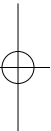




Reproductor MP4  
**MP-444**

Manual de instrucciones

Gracias por elegir nuestro producto. Por favor, lea el manual de instrucciones atentamente para asegurarse el buen funcionamiento del equipo.



## Contenidos

<b>1. Precauciones y advertencias</b> .....	<b>6</b>
<b>2. Ubicación de los controles</b> .....	<b>9</b>
<b>3. Introducción</b> .....	<b>10</b>
3.1 Indicador de batería .....	10
3.2 Introducción a los botones .....	11
3.3 Operando los botones .....	12
3.4 Menú principal .....	13
<b>4. Reproducir música</b> .....	<b>14</b>
4.1 Interfaz de reproductor de música .....	16
4.2 Función de los botones .....	17
<b>5. Foto</b> .....	<b>22</b>
5.1 Modo lista .....	24
5.2 Submenú de reproducción .....	25
5.3 Configuración .....	26
<b>6. Video</b> .....	<b>28</b>
6.1 Función de los botones .....	29
6.2 Descripción de las funciones .....	30
<b>7. Grabar</b> .....	<b>32</b>
7.1 Función de los botones .....	33

<b>8. FM</b> .....	<b>35</b>
8.1 Interfaz de FM .....	36
<b>9. E-book - Libro electrónico</b> .....	<b>39</b>
9.1 Función de los botones .....	40
<b>10. Herramientas</b> .....	<b>42</b>
10.1 Cronómetro .....	43
10.2 Calculadora .....	44
10.3 Calendario .....	45
<b>11. Navegación</b> .....	<b>46</b>
<b>12. Configuraciones</b> .....	<b>47</b>
<b>13. Realizar archivos de video</b> .....	<b>51</b>
13.1 Pasos para operar .....	52
<b>14. Actualización de Firmware</b> .....	<b>55</b>
<b>15. Problemas frecuentes</b> .....	<b>60</b>
<b>16. Especificaciones</b> .....	<b>62</b>

## 1. Precauciones y advertencias

El contenido de este manual puede ser modificado sin previo aviso ya que las especificaciones y funciones del producto pueden ser modificadas por el fabricante para garantizar una notable mejora. Las imágenes de la pantalla utilizadas en este manual, son utilizadas a modo ilustrativo. Podrían diferir del producto real.

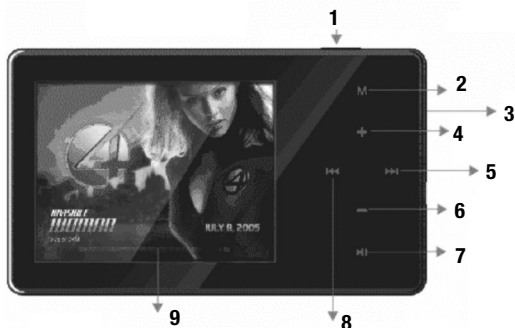
Nuestra compañía no se hace responsable de ninguna pérdida de información causada por el uso inadecuado del software, por reparaciones inadecuadas ni por otros accidentes, como así tampoco de ninguna pérdida indirecta que pudiera ocurrir.

**Por favor, lea las siguientes indicaciones de cuidado para su seguridad y para evitar posibles daños:**

- Mantenga el reproductor lejos de lugares húmedos o temperaturas extremas (mayores a 40°C o menores a -10°C).
- Asegúrese de que no ingrese polvo en la unidad.
- No exponga el reproductor a productos químicos, como benceno o diluyentes.
- No deje el reproductor debajo de rayos solares directos o ninguna otra fuente de calor.
- No intente desarmar el producto ni abrirlo.
- Evite golpes bruscos o caídas. Esto podría causar mal funcionamiento.
- No apoye objetos pesados sobre el reproductor.
- No toque el cargador con las manos húmedas o mojadas.
- Mantenga el reproductor alejado de lugares sucios o con polvo.
- Mantenga el reproductor alejado de áreas con fuerte radiación magnética o eléctrica.

- El fabricante no se responsabilizará por la pérdida de datos o archivos grabados a causa del mal funcionamiento, reparaciones u otros motivos.
- No utilice auriculares mientras conduce. El uso de auriculares al conducir puede ser ilegal en algunos lugares. La utilización de auriculares para escuchar música mientras se cruza la calle, puede resultar peligroso.
- No escuchar música a volúmenes extremadamente altos. La ciencia indica que escuchar música a altos volúmenes por tiempo prolongado puede ser perjudicial para la salud y podría dañar sus oídos.
- Si usted sufre de tinnitus, por favor, baje el volumen o interrumpa el uso de los auriculares.

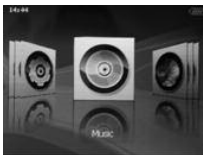
## 2. Ubicación de los controles



1. ON/OFF: Encendido/ apagado
2. Menú
3. Auriculares
4. Volumen +
5. Next: Siguiente/ Avanzar

6. Volumen -
7. Play/Reproducir
8. Prev: Anterior/Retroceder
9. LCD

### 3. Pantalla principal



#### Indicador de batería



Cuando el dispositivo se encuentra completamente cargado, el ícono del indicador se llena, y se irá vaciando progresivamente cuando la batería se vaya descargando.



Cuando la carga de batería se ha agotado, el indicador comenzará a titilar, indicando que debe cargarse nuevamente. Se puede cargar conectando el reproductor a la PC o utilizando un cargador de batería externo (accesorio).

## Introducción a los botones

**BLOQUEO (HOLD):** Mantener presionado por unos segundos el botón on/off (encendido/apagado) para encender o apagar el reproductor. Presionarlo brevemente para bloquear los botones.

**M:** Botón MENÚ, botón para regresar.

**⏮:** Botón anterior, mantenerlo presionado para retroceder.

Presionarlo para ir a la canción anterior.

**⏭:** Botón siguiente, mantenerlo presionado para avanzar.

Presionarlo para ir a la canción siguiente.

**VOL+:** Aumenta el volumen;

**VOL-:** Baja el volumen;

**Reset:** Reinicia la configuración;

**Nota:** Si no se ha seleccionado ningún ítem, el color de ese ítem se verá gris.

## Operando los botones

Acción	Método para presionar los botones
<b>Presionar brevemente</b>	Presionar el botón por menos de 2 segundos y soltarlo.
<b>Mantener presionado</b>	Mantener presionado el botón durante más de 2 segundos.
<b>Presionar y mantener</b>	Presionar el botón y mantenerlo presionado hasta que la función deseada se ejecute

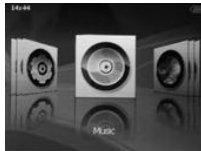
## Menú principal

Desde el menú principal, presionar “◀▶” para elegir un modo diferente de función, y presionar “▶ ||” para acceder al modo correspondiente a esa función.

En los modos Música, e-Book, FM o Video, presionar “M” para volver al menú principal. Mantener presionado “M” para ingresar al submenú.

## Capítulo 4 Reproducir música

Seleccionar “Música” en el menú principal y presionar “▶ ||” para ingresar al modo. Ahora la pantalla mostrará la lista de archivos de audio.



<b>Reproduciendo (Now playing)</b>	Lista de canciones. Si no hay música cargada, aparecerá vacía.
<b>Todas las canciones (All tracks)</b>	Todas las pistas de audio (canciones).
<b>Artista (Artist)</b>	Lista de reproducción ordenada por artista.
<b>Álbum (Album)</b>	Lista de reproducción ordenada por álbum.
<b>Género (Genre)</b>	Lista de reproducción ordenada por género.
<b>Lista de reproducción (Playlist)</b>	Lista de reproducción personalizada.
<b>Lista de directorio (Directory list)</b>	Elige la carpeta local o el menú de tarjeta.
<b>Archivos grabados (Recorded files)</b>	Lista de archivos grabados.
<b>Nivel (Level)</b>	Lista de reproducción de archivos escuchados (c/nivel de 5 estrellas).
<b>Lista de reproducción etiquetada (Tag playlist)</b>	Lista de reproducción para canciones etiquetadas.

## Interfaz de reproducción de música





### **Función de los botones**

Presionar “VOL+” para aumentar el volumen, presionar “VOL-” para bajar el volumen.

- Cuando se reproduce música, presionar “M” para volver al menú principal, mantener presionado el botón para ingresar al submenú.
- Luego de seleccionar una canción, presionar “▶ ||” para ingresar a la interfaz de reproducción y comenzar a reproducir.
- Mientras se reproduce música, mantener presionado “M” para ingresar en el submenú de reproducción y configurar los parámetros.
- Mientras se reproduce música, presionar “M” para volver al menú principal mientras la música continúa reproduciéndose.
- Presionar “◀▶” para seleccionar el archivo deseado, y mantener presionado para avanzar o retroceder durante la reproducción de música.
- Presionar “PLAY” para pausar la reproducción de música.
- En el submenú de reproducción, presionar “◀▶” para cambiar los valores de los parámetros o seleccionar otros.

## Descripción de funciones

- Reproducir música*  
Seleccionar la lista de reproducción deseada y presionar “▶ ||” para entrar, seleccionar la canción deseada y presionar “PLAY” para reproducirla.
- Control de volumen*  
Presionar “VOL+” / “VOL-” para entrar en la interfaz de ajuste de volumen: , hora se puede subir o bajar el volumen.
- Submenú  oducción*  
En el submenú de reproducción de música, mantener presionado “M” para entrar en el submenú, presionar “▶ ||” para confirmar.
- Repetir A-B*  
Seleccionar “Repetir A-B” (“A-B repeat”) desde el submenú de reproducción, presionar “▶ ||” para ingresar; ahora aparecerá en pantalla el ícono ‘A-’; presionar “▶ ||” para confirmar el punto de inicio de la repetición; aparecerá ‘-B’, presionar el botón nuevamente para establecer el punto final. La pantalla mostrará el

ícono 'A-B' y comenzará a repetir el segmento A-B. Presionar "▶ II" una vez más para salir del segmento de repetición A-B.

<b>Modo repetir</b>	Configurar el modo de reproducción: normal/ repetir uno (repeat one)/ repetir todo (repeat all)/ aleatorio (shuffle)/ aleatorio + repetir (shuffle + repeat);
<b>Configurar EQ</b>	Configura los efectos de sonido: Natural/ Rock/ Pop/ Classic/ Soft/ Jazz/ DBB/ Personalizado (Customize) EQ/ SRS WOW/ SRS WOW HD/ SRS modo de usuario.
<b>Efecto de sonido</b>	Elegir entre: EQ, SRS modo de usuario, efectos fade-in & fade-out.
<b>Veces de repetición</b>	Configura cuántas veces se repetirá una canción antes de salir, mantener presionado "◀▶" para cambiar el número de veces.
<b>Intervalo de repetición</b>	Configura el intervalo entre cada repetición, mantener presionado "◀▶" para cambiar el tiempo del intervalo.

<b>Control de velocidad</b>	Cambia la velocidad de reproducción de la canción actual, mantener presionado “◀▶” para cambiar el valor.
<b>Letra de canciones en pantalla (Lyric display)</b>	Cuando se está reproduciendo música, mantener presionado “M” para entrar en el submenú de reproducción. Presionar “▶   ” para configurar la función en encendido o apagado.
<b>Configurar nivel (estrellas)</b>	Mientras se está reproduciendo música, mantener presionado “M” para cambiar el nivel configurado en la interfaz. Hay cinco niveles, que pueden configurarse de acuerdo a la preferencia personal. Presionar “◀▶” para seleccionar el número, y cambiar el color de las estrellas seleccionadas.
<b>Agregar etiqueta (tag)</b>	Agrega la canción actual a la lista de etiquetas.
<b>Agregar a lista de reproducción</b>	Agrega a una lista de reproducción definida.
<b>Borrar</b>	Elimina la canción actual.

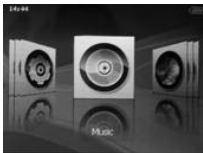
<b>Información detallada</b>	Muestra información detallada de la canción actual.
<b>Volumen</b>	Ingresa a la interfaz de ajuste de volumen, presionar “+ /—” para subir o bajar el volumen.

5. *Modo Multi-modo (Multi-duty)*

Cuando se reproduce una canción, presionar “M” para volver al menú superior, y paso a paso volver al menú principal, desde donde se puede acceder a los siguientes modos: Foto, e-Book, Configuraciones. La música continuará reproduciéndose ejecutándose una operación Multi- Modo.

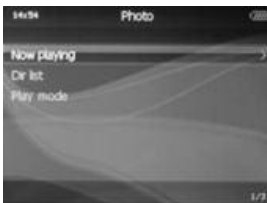
## Capítulo 5 Foto

Seleccionar “Foto” desde el menú principal, y presionar “▶ ||” para acceder al modo “Foto”. La pantalla mostrará el listado de archivos de foto.



<b>Lista de foto</b>	Reproduciendo	Lista de archivos de foto actuales.
	Contenido	Selecciona carpeta local o tarjeta.
<b>Modo de vista (browsing pattern)</b>	Modo lista	Lista todas las fotos del disco.
	Vista en miniatura	Muestra las imágenes como miniaturas desde el disco.
<b>Método de reproducción</b>	Reproducción Manual	Operación Manual.
	Transición de dispositivos	Presentación de las fotos una por una.

## Modo Lista



### Función de los botones

Presionar “◀▶” para seleccionar el archivo de foto deseado.

Cuando se selecciona una foto, presionar “▶ ||” para reproducirla; mantenerlo presionado para ingresar en el submenú.

En la interfaz de visualización de foto, presionar “M” para regresar al menú superior, presionar “+/-” para ingresar en la interfaz de ajuste de volumen. Si está en otro modo, presionar “M” para salir y volver al menú superior.

Presionar “◀▶” para ir a la foto anterior/siguiente.

**Submenú de reproducción:**

<b>Rotar</b>	Rotar la imagen actual 90°, 180° o 270° en sentido horario. Presionar "▶   " para confirmar.
<b>Zoom</b>	Para acercarse (zoom in) / alejarse (out) en la imagen reproducida. Presionar "▶   " para confirmar, presionar "◀▶" para mover hacia arriba o abajo; presionar "+/-" para mover hacia la izquierda o derecha; presionar "▶   " para salir del Zoom (no se puede seleccionar una imagen anterior o siguiente mientras la función zoom esté actuando sobre la foto actual).
<b>Intervalo de diapositiva</b>	Configura el tiempo de intervalo entre las diapositivas. Mantener presionado "◀▶" para cambiar el valor.
<b>Efecto de diapositiva</b>	Presionar "▶   " para ingresar el efecto de diapositiva deseado.
<b>Configurar fondo de pantalla</b>	Seleccionar la foto deseada y presionar "▶   " para confirmar la configuración.
<b>Borrar</b>	Para eliminar el archivo seleccionado, presionar "▶   " para confirmar.
<b>Información detallada</b>	Detalla información de la imagen actual, presionar "▶   " para confirmar.

## Configuración

Nota: a veces ciertos parámetros suelen se configuración suelen cambiar debido a actualizaciones de firmware.

- **Ahorro de energía**

Auto apagado

Presione MENU para ingresar al modo Configuración, luego presione **⏪/⏩** para seleccionar el tiempo. Presione MENU para confirmar y mantenga presionado MENU para salir.

Nota: Luego de 2 minutos sin actividad y en modo STOP, el equipo se apagará automáticamente.

- **Lenguaje**

El equipo cuenta con 10 tipos de lenguaje preinstalados (inglés, Chino simple, Chino trad, Francés, Alemán, Italiano, Polaco, Portugués, Ruso y Español). La pantalla de lenguaje es la siguiente:



- 1) Ingrese a la pantalla de configuración
- 2) Presione **◀/▶** para seleccionar el lenguaje
- 3) Presione **MENU** para confirmar
- 4) Presione **MENU** para salir.

**Volumen:** Se puede ajustar el volumen con el modo de función Multi- Modo (Multi- duty).

**Consejos útiles:** La función zoom in/ out (acercarse/alejarse) sólo puede activarse cuando los píxeles de la imagen sean mayores a los píxeles de la pantalla (320\*240). Los archivos con formato GIF no soportan las funciones rotación ni zoom.

## Capítulo 6 Video

Seleccionar “Video” desde el menú principal, y presionar “▶ ||” para ingresar y ver el listado de reproducción de archivos de video.



<b>Reproduciendo</b>	Presionar “▶   ” para entrar en la lista de reproducción.
<b>Contenido</b>	Elige la carpeta local o la tarjeta.
<b>Lista de reproducción con etiquetas</b>	Ingresa en la lista de reproducción con etiquetas. (Tag playlist).

### **Función de los botones**

Presionar “PLAY” para reproducir o pausar la reproducción.

Cuando se selecciona un archivo de video, presionar “▶ ||” para entrar y comenzar a reproducir, presionar “M” para confirmar.

Presionar “◀▶” para seleccionar el archivo de video o menú.

Mientras se reproduce un archivo de video, presionar “VOL-” o “VOL+” para ajustar el volumen; presionar “M” para volver al archivo de video superior en la lista de archivos. Si se está en otro modo, presionar “M” para volver al menú superior.



## Descripción de las funciones

### 1. Avanzar/ Retroceder

Mientras se reproduce un archivo de video, mantener presionado “◀/▶” para avanzar o retroceder.

### 2. Submenús

Mientras se reproduce un archivo, presionar “M” para ingresar al submenú, presionar “▶ ||” para confirmar la selección.

*Modo reproducción:* Presionar “PLAY” para ingresar al modo

requerido: normal, repetir uno (repeat one), repetir todo (repeat all), aleatorio (shuffle).

*Agregar etiqueta:* Presionar “PLAY” para confirmar y agregar a la lista de etiquetas (Tag list).

*Borrar:* elimina el archivo de video actual.

*Información detallada:* Muestra información detallada del video actual.

Las funciones del menú son las mismas que para los modos “Video” y “Música”.

Presionar “VOL+” / “VOL-” para subir o bajar el volumen.

## Capítulo 7 Grabar

Seleccionar “Grabar” desde el menú principal, y presionar “▶ ||” para ingresar al modo.



Comenzar a grabar: Presionar “▶ ||” para empezar a grabar.  
Formatos de grabación: seleccionar el formato de grabación. El formato WAV tiene diferentes rangos: 32/64/192/384kbps. El formato MP3 tiene tasas de bits de: 64/128/256 Kbps.

## Explicación de la interfaz de Grabación



Formato de grabación

Estado actual: grabación detenida,  
grabando, grabación en pausa.

Tiempo transcurrido/ Tiempo total disponible.

Nombre de archivos grabados.

## Función de los botones

### *Grabar:*

En modo Grabación, presionar “▶ ||” para ingresar, y presionar “▶ ||” para comenzar a grabar.

Presionar “PLAY” para pausar la grabación, y mantener presionado “M” para guardar el segmento grabado.

En modo Grabación, mantener presionado “M” para ingresar al submenú y configurar los parámetros.

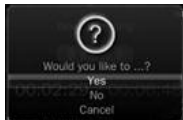
*Formato de Grabación:* Se puede seleccionar entre WAV y MP3, presionar “PLAY” para confirmar.

*Calidad de Grabación:* Seleccionar entre baja (low), media (medium) y alta (high), presionar “PLAY” para confirmar.

*MIC:* Seleccionar el nivel del micrófono desde 1 a 5, presionar “PLAY” para confirmar.

*Reproducir archivos grabados:* Para reproducir archivos grabados en modo música, operar del mismo modo que para reproducir archivos de música.

Presionar “M” para salir y guardar el segmento grabado, la pantalla mostrará el siguiente mensaje: “Le gustaría...?” (Would you like to...?) Se puede seleccionar Sí, No o Cancelar.



Seleccionar “Sí” y “Cancelar” para guardar el segmento grabado y volver al menú superior. Seleccionar “No” para continuar grabando.

## Capítulo 8 FM

Seleccionar “FM” desde el menú principal, y presionar “▶ ||” para ingresar:



Presionar “▶ ||” para ingresar al modo FM.

Listas de estaciones: Ingresar a la lista de estaciones guardadas presionando “◀◀▶▶” para seleccionar la estación deseada, presionar “▶ ||” para confirmar y comenzar a escuchar la radio.

Banda: Se puede seleccionar entre “Banda Europea” o “Banda Japonesa”.

## Interfaz de FM



## Operación

1. Seleccionar "FM" desde el menú principal, presionar "►||" para ingresar al modo FM.
2. Buscar la estación emisora de radio
  - Búsqueda Manual (Manual scan): Presionar "◀▶" para seleccionar los canales superiores o inferiores.
  - Búsqueda Automática (Auto scan): En la pantalla de recepción de FM, mantener presionado "M" para ingresar al submenú,

presionar “◀▶” para seleccionar “Búsqueda Automática” (“Auto scan”) y presionar “▶ ||” para comenzar a buscar los canales automáticamente y guardar las estaciones encontradas.

3. Guardar estaciones

Mientras se escucha la radio, mantener presionado “M” para ingresar al submenú FM y presionar “◀▶” para elegir “Guardar” (“Save”), luego presionar “▶ ||” para confirmar.

4. Grabación de FM

En el modo de recepción de FM, mantener presionado “M” para ingresar al submenú FM, presionar “◀▶” para seleccionar “Grabar FM” (“FM record”), presionar “▶ ||” para comenzar a grabar, presionarlo nuevamente para pausar la grabación y una vez más para continuar grabando. Mantener presionado “M” para guardar y salir.

5. Calidad de sonido de la grabación

Mientras se escucha la radio, mantener presionado “M” para ingresar en el submenú de FM, presionar “◀▶” para elegir “Calidad de Grabación” (“Record quality”), seleccionando entre

- “Alta”, “Media” y “Baja”, luego presionar “▶ ||” para confirmar.
6. MIC: Presionar “M” para ingresar al submenú de FM, presionar “◀◀/▶▶” para elegir “MIC boost”, luego presionar “▶ ||” para configurar el nivel desde 1 a 7.
  7. Lista de Estaciones: Lista de estaciones guardadas.
  8. Frecuencia de Banda: se puede seleccionar entre “Banda Europea” o “Banda Japonesa”.
  9. Mudo: Pone en mudo los sonidos reproducidos.
  10. Cambiar la estación configurada  
En el modo de recepción de FM, presionar “◀◀ ▶ ||” para ingresar en la lista de estaciones guardadas, presionar “◀◀/▶▶” presionar “▶ ||” para confirmar la selección y comenzar a escuchar la radio.
  11. Borrar: Mientras se está escuchando una estación de radio configurada, mantener presionado “M” para ingresar al submenú de FM, presionar “◀◀/▶▶” para seleccionar “Borrar” (“Delete”), y presionar “▶ ||” para borrar la estación actual.
  12. La operación Multi-Modo (Multi-duty), funciona de la misma manera que para el modo Música.

## Capítulo 9 e-Book – Libro electrónico

Seleccionar “e-Book” desde el menú principal, y presionar “▶ II” para ingresar en el modo e-Book.

Listado de archivos

<b>Ahora leyendo (Now reading)</b>	Página de lectura actual. Si no se ha comenzado, este ítem no estará disponible.
<b>Lista de reproducción (Playlist)</b>	Seleccionar una carpeta local o menú de la tarjeta.
<b>Marcador (Bookmark list)</b>	Archivos marcados.

## **Función de los botones**

Presionar “◀▶” para seleccionar los archivos deseados.

Cuando se selecciona un archivo, presionar “▶ ||” para ingresar en la interfaz de archivos de texto.

Una vez allí, presionar “+/-” para entrar a la interfaz de ajuste de volumen, presionar “M” para volver al listado de archivos de e-Book . Si se está en otro modo de función, presionar “M” para volver al menú superior.

Descripción de las funciones

Presionar “▶ ||” para ingresar a la interfaz de lectura de e-Book.

Presionar “◀▶” para pasar las páginas hacia adelante o atrás.

Mantener presionado “M” para ingresar en el submenú del e-Book.

Salto de página: Mantener presionado “◀▶” para saltar las páginas hasta el lugar donde se quiere comenzar a leer, presionar

“▶ ||” para confirmar.

Configurar el intervalo de tiempo del paso automático de página durante la navegación del e-Book, mantener presionado “◀▶” para cambiar el tiempo de intervalo.

Agregar marca: presionar “▶ II” para confirmar agregar una marca en la página actual.

Borrar: presionar “▶ II” para confirmar la eliminación del archivo actual.

En la interfaz de lectura de texto, presionar “▶ II” para seleccionar “Reproducción Manual” (“Manual play”) o “Reproducción Automática” (“Auto play”).

## Capítulo 10 Herramientas



El reproductor soporta funciones como cronómetro, calculadora y calendario.

## Cronómetro (Stopwatch)



Seleccionar “Cronómetro” y presionar “▶ ||” para entrar. Presionar “▶ ||” para pausar el reloj. Presionar “▶▶” para guardar la primera pausa de tiempo, y comenzar con otro conteo, hasta la quinta grabación. Presionar “▶▶” para guardar las cinco grabaciones. Luego estas cinco grabaciones se irán moviendo hacia arriba de a una.

Cuando se pausa una grabación, mantener presionado “M” para ingresar al submenú, seleccionar “Borrar” (“Remove”) para borrar la grabación.

## Calculadora



Seleccionar "Calculadora", presionando "►||" para ingresar.

Presionar "►||" para seleccionar.

Presionar "◀◀||▶▶" para mover hacia la izquierda o derecha, y presionar "+/-" para mover hacia arriba o abajo.

Presionar "PLAY" para seleccionar.

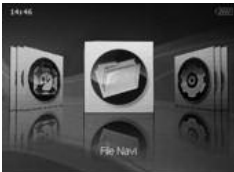
Presionar "M" para salir.

## Calendario



Seleccionar "Calendario", presionando "▶ ||" para ingresar.  
En la interfaz Calendario, presionar "◀◀/▶▶" para ajustar la fecha.  
Presionar "▶ ||" para confirmar la interfaz del calendario.  
Presionar "PLAY" para seleccionar el parámetro de ajuste y presionar "◀◀/▶▶" para modificar el valor. Presionar "▶ ||" para confirmar la configuración, y presionar "M" para salir.

## Capítulo 11 Navegación



Desde el menú principal, seleccionar “Navegación” y presionar “▶ ||” para ingresar. Ahora se puede ingresar en la carpeta local. Carpeta Local

Seleccionar Carpeta Local, presionando “▶ ||” para ingresar. La pantalla mostrará todas las carpetas guardadas en la Carpeta Local.

Seleccionar la carpeta que se quiere navegar, presionando “▶ ||” para ingresar; aparecerán en pantalla los archivos guardados en esa carpeta. Seleccionar el archivo que se quiere reproducir, y presionar “▶ ||” para confirmar el archivo seleccionado.

## Capítulo 12 Configuraciones

Seleccionar “Configuraciones” (“Settings”) desde el menú principal, presionar “▶ ||” para ingresar y presionar “◀◀/▶▶” para seleccionar las diferentes opciones. Presionar “▶ ||” para ingresar.



## Configuración de efectos especiales

Aquí se puede configurar la pantalla del menú principal:

Presionar “▶ ||” para ingresar. Presionar “◀◀/▶▶” para seleccionar el modo de la pantalla: Normal, Zoom, y Push; luego presionar “▶ ||” para confirmar la selección.

### Fecha y Hora

Ajustar hora: Presionar “+/-” para seleccionar el ítem que se quiere ajustar. Mantener presionado “◀◀/▶▶” para cambiar el valor, y presionar “▶ ||” para confirmar.

Formato de hora: Presionar “▶ ||” para seleccionar el reloj de 24hs.

Para mostrar en el título: Seleccionar encendido (on) y se verá el tiempo real en el título de la pantalla. Presionar “◀◀/▶▶” para seleccionar y presionar “▶ ||” para confirmar.

### Configuraciones de Pantalla

En este modo, se puede configurar la duración de la luz de fondo (desde 5 segundos a 5 minutos, seleccionando “apagado” (“off”), para mantener la luz de fondo encendida normalmente).

Presionar “◀▶” para elegir, y mantener presionado el botón para cambiar el período de tiempo deseado.

***Modo ahorro de energía:***

1. *Modo ahorro de energía:* En modo detenido, se puede configurar el tiempo hasta que el reproductor se apague automáticamente cuando ninguna función es ejecutada ni se opera ningún botón por un período de tiempo determinado (en rangos de 10 segundos a 10 minutos). Presionar “◀▶” para seleccionar el ítem a ajustar y luego mantener presionado “◀▶” para cambiar el valor.

2. *Modo Dormir:* Configura el tiempo de inactividad antes de que el reproductor se apague automáticamente (en rangos de 10 minutos a 5 horas). La manera de operar este modo es igual a la configuración del Modo ahorro de energía.

Formatear la memoria (Flash format): permite formatear la memoria interna del reproductor. Por favor, recordar hacer un backup de los archivos antes de formatear ya que se eliminarán todos los archivos. La manera de operar, será la misma para formatear una tarjeta de memoria.

(Nota: después de formatear la memoria, deslizar el botón de encendido para encender el reproductor nuevamente).

**Idioma (Language)**

En este menú, se pueden seleccionar varios idiomas.

**Acerca de (About)**

Muestra la información relacionada con el reproductor.

**Comprobación del sistema (AuSelfCheck system)**

Presionar “▶ ||” para confirmar, el reproductor comenzará la comprobación por sí mismo del sistema.

Restablecer configuraciones de fábrica (Set Restoring)

Restablece las configuraciones por defecto.

## Capítulo 13 Realizar archivos de video

La herramienta soporta la conversión de archivos de audio/video a formato AVI, que puede ser reproducido en este equipo. Los archivos de video que se reproducen en Windows Media Player, generalmente pueden ser convertidos al formato AVI con esta herramienta.



Plataforma de aplicación de la herramienta

Por favor, utilizar una versión igual o superior a 9.0 o sistema operativo superior a: Windows2000, Windows XP, Vista, o DirectX. No recomendamos utilizar esta herramienta en sistemas operativos como Windows98, y Windows Me.

### Pasos para operar

1. Ejecutar la herramienta de instalación que se encuentra en el CD y finalizar la instalación guiándose con la misma navegación.




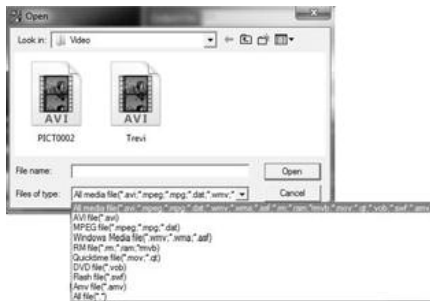
2. Luego de la instalación, abrir la carpeta de instalación haciendo doble click  AvConverter y buscar el archivo con la herramienta. 

Hacer doble click en él para ejecutarla.

### 3. Interfaz de la pantalla:




Seleccionar la ubicación donde se encuentra el archivo. Hacer click en el botón  , que se encuentra a la derecha de “Source File” (o “Input File”), y seleccionar el archivo que se quiere convertir.



Para guardar el archivo convertido, hacer click en el botón que está a la derecha de “Target file path” (o “Output File”), y seleccionar la ubicación del archivo de destino.



Luego de esta selección, hacer click en “” para comenzar con la conversión.

Cuando el proceso de conversión alcanza el 100%, aparecerá un aviso indicando que la conversión ha finalizado exitosamente.

Transferir el archivo convertido al reproductor a través del cable USB para poder empezar a reproducirlo.

Nota: para ver el método detallado de operación, referirse al archivo Avien.mht.



## Capítulo 14 Actualización del Firmware

### Conexión a la PC

*Seleccionar el disco U:* conectar el reproductor a la PC como un disco USB. La PC provee energía para soportar la transferencia de archivos.

*Seleccionar dispositivo MTP:* La PC reorganizará al reproductor como un dispositivo MTP, aportando la energía y soportando la reproducción.



*Seleccionar el USB para cargar:* carga la batería desde el puerto USB.

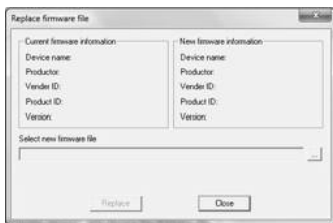
### Actualización del Firmware

Conectar el reproductor a la PC para poder comenzar con la actualización de Firmware.

El reproductor podrá actualizarse utilizando la herramienta de actualización.

## Pasos para operar:

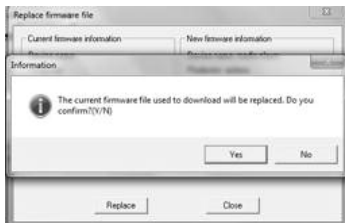
1. Encender el reproductor y conectarlo a la PC a través del puerto USB.
2. Cuando se realicen archivos de video, buscar la carpeta "RDiskUpdate"  desde la carpeta "Installation".
3. Buscar la herramienta "RDiskUpdate.exe"  y hacer doble click para ejecutarla.
4. Hacer Click en "New firmware version", y seleccionar el archivo de Firmware.



## 5. Seleccionar el archivo para abrirlo.



6. Actualización de Firmware upgrading: Una vez finalizada la operación, hacer click en “Start to upgrade” para ejecutar. Ahora por favor no desconecte el reproductor de la PC. Una vez que se ha actualizado correctamente, aparecerá una pantalla como la siguiente (“El archivo de Firmware actual utilizado para descargas será reemplazado. Confirma la operación?”). Hacer Click en “Yes” (“SI”).



Click "Download",



## Programación completa.



La actualización de Firmware ha finalizado exitosamente. Quitar el reproductor de la PC de modo seguro.

## Capítulo 15 Problemas frecuentes

1. El reproductor no se enciende.
  - Verificar que no tenga la batería agotada.
  - Conectar con el cargador para verificar si la electricidad de la batería es suficiente.
  - Si el reproductor aún no encendiera después de cargar la batería, por favor comuníquese con el servicio técnico autorizado.
2. No hay sonido en el auricular
  - Por favor, asegurarse de que el nivel de volumen no esté en 0 y que la conexión está firmemente realizada.
3. Hay mucho ruido
  - Por favor, asegurarse de que la ficha de los auriculares está limpia. Algunas veces, la contaminación de la ficha puede provocar ruidos.
  - Verificar que el archivo de música no esté dañado. Reproducir otro archivo para probar, ya que los archivos dañados pueden producir ruidos o no sonar.

4. La recepción de FM no es buena
  - Mover los auriculares del reproductor a otro lugar, ya que pueden funcionar como antena.
  - Apagar los dispositivos electrónicos cercanos.
5. Caracteres irreconocibles en la pantalla
  - Asegurarse de que esté seleccionado el idioma correcto, o configurarlo nuevamente: <Configuraciones>--<Sistema>--<Configuración de Idioma>. <Settings>--<System >--<Language setting>).
6. No se pueden descargar los archivos
  - Asegurarse de que la conexión entre el reproductor y la PC está correctamente realizada.
  - Verificar que aún haya espacio disponible en la memoria del reproductor.
  - Verificar que el Cable USB no esté dañado.

## Capítulo 16. Especificaciones

Pantalla	2.4" TFT LCD(320x240)	
Especificación USB	USB1.1/2.0	
Memoria	Memoria Flash: 128MB, Tarjeta Micro SD: 2/4/8GB	
Fuente de alimentación	Máximo 7 horas de audio, 3 horas de video	
Grabación	Muestreo	8KHz -44.1 KHz
	Formato de grabación	WAV

Audio	SNR	60dB
	Distorsión	0.1% )
	Salida máxima de los auriculares	(L) 10mW+ (R) 10mW (32Ohm)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA bit rate	5Kbps-384Kbps
	Respuesta de Frecuencia	20Hz~20KHz

Radio FM	Frecuencia	87MHz – 108MHz
	estaciones guardadas	20 + 20
	Salida máxima de los auriculares	(L) 10mW+ (R) 10mW (32Ohm)
	SNR	45dB
Formato de Música	MP3, WAV, WMA	
Formato de Video	MTV,AVI	

Formato de imagen	JPGE,BMP
E-book	TXT
Temperatura de operación	-10°C a 40°C
Idiomas en pantalla	Inglés, Chino Simplificado, etc,
Sistemas operativos soportados	Windows 2000/XP/VISTA/MAC 10.X

